

Vollers 606



Allgemeine Daten

Signatur	
↳ neu	Vollers 606
↳ alternativ	alte Signatur : D.C. 225 URN : urn:nbn:de:bsz:15-0004-6303
Katalog	Vollers, S. 187-188
Typ	Handschrift
Bearbeiter	Wiesmüller
Eigner	Universitätsbibliothek Leipzig
Lizenz	CC0 1.0
MyCoRe ID	DE15Book_manuscript_00015022
erstellt am	2010-02-19T11:30:16.850Z
letzte Änderung	2025-02-04T19:47:12.364Z

Inhaltliche Beschreibung und Geschichte der Handschrift

Sprache	Arabisch
Schrift	Arabisch
Region	Islamische Welt / MENA-Region
Datum	
↳ Abschrift	f. 162b: Freitag, 12. Rabī' I 748/22. Juni 1347
Ort	
↳ Abschrift	f. 162b: Ġabla (in Syrien)
Titel	
↳ wie in Hs.	<p>ar ق 2، 6أ: الجزء الاول من كتاب درر الاداب ومحاسن ذوي الالباب</p> <p>de f. 2a, 6a: al-Ġuz' al-auwal min Kitāb Durar al-ādāb wa-maḥāsin ḡawī 'l-albāb</p> <p>en f. 2a, 6a: al-Juz' al-awwal min Kitāb Durar al-ādāb wa-maḥāsin dhawī al-albāb</p>
???	ar درر الآداب ومحاسن ذوي الألباب
module.mymss.manuscript.mss40.view ???	<p>de Durar al-ādāb wa-maḥāsin ḡawī 'l-albāb</p> <p>en Durar al-ādāb wa-maḥāsin dhawī al-albāb</p>
Vollständigkeit	Fragment
Textanfang wie in Hs.	<p>ar ق 2ب: قال العبد الفقير الي رحمة الله تعالى محمد بن عمر بن شاهنشاه بن ايوب غفر الله له ولوالديه الحمد لله الذي انار قلوب اوليائه بمشيئته وزين طواهرهم بانوار اتقانه ... اما بعد فاعلموا وفقنا الله واياكم لنهج سبل الصواب وجنبنا واياكم عن سلوك طرق الارتباب</p> <p>de f. 2b: قال العبد الفقير الي رحمة الله تعالى محمد بن عمر بن شاهنشاه بن ايوب غفر الله له ولوالديه الحمد لله الذي انار قلوب اوليائه بمشيئته وزين طواهرهم بانوار اتقانه ... اما بعد فاعلموا وفقنا الله واياكم لنهج سبل الصواب وجنبنا واياكم عن سلوك طرق الارتباب</p> <p>en f. 2b: قال العبد الفقير الي رحمة الله تعالى محمد بن عمر بن شاهنشاه بن ايوب غفر الله له ولوالديه الحمد لله</p>

	الذي انار قلوب اوليائه بمشيئته وزين ظواهرهم بانوار اتقانه ... اما بعد فاعلموا وفقنا الله واياكم لنهج سبل الصواب وجنبنا واياكم عن سلوك طرق الارتباب
Textende	<p>ar ق 162أ: ان البخيل وان اصاب غني لتري عليه مخايل الفقر تم الجزء الاول من كتاب درر الاداب ومحاسن ذوي الالباب يتلوه في اول الثاني باب في سياسة الملوك وحمد لله رب العالمين</p> <p>de f. 162a: ان البخيل وان اصاب غني لتري عليه مخايل الفقر تم الجزء الاول من كتاب درر الاداب ومحاسن ذوي الالباب يتلوه في اول الثاني باب في سياسة الملوك وحمد لله رب العالمين</p> <p>en f. 162a: ان البخيل وان اصاب غني لتري عليه مخايل الفقر تم الجزء الاول من كتاب درر الاداب ومحاسن ذوي الالباب يتلوه في اول الثاني باب في سياسة الملوك وحمد لله رب العالمين</p>
Thematik	Anthologie
Inhalt	<p>ar المجلد الأول من مجموعة أدبية تتألف من خمسة أقسام و 42 بابا و514 فصلا. يتناول القسم الأول المسائل الدينية والأخلاقية ويضم 15 بابا. تنتهي مخطوطتنا بالباب السادس من هذه الأبواب الخمسة عشر، والذي يتناول الحسد.</p> <p>de Erster Band einer adab-Anthologie, bestehend aus fünf Teilen (qism), 42 Kapiteln (bāb) und 514 Abschnitte (faṣl). Der erste Teil (qism), der religiöse und ethische Fragen behandelt, umfasst 15 Kapitel, von denen unsere Hs. mit Kapitel sechs über den Neid abschließt.</p> <p>en First volume of an adab anthology consisting of 5 parts (qism), 42 chapters (bāb) and 514 sections (faṣl). The first part, dealing with religious and ethical questions, comprises 15 chapters of which our MS concludes with chapter six on envy.</p>
Gliederung / Faszikel	<p>ar ق 17-9أ: الباب الاول في مدح العقل واهله ومدح ضعف العقل مذمة الجهل وهو خمسة فصول ق 17-27أ: الباب الثاني في مدح العلم واهله والتوحيد والاعتقاد والديانات وتصحيح النبوة والعقل في الانسان والكلام في الشريعة وما يناسب ذلك وهو خمسة فصول ق 27-33أ: الباب الثالث في ذكر الائمة الاربعة الفقها وهو خمسة فصول ق 33-85أ: الباب الرابع في ذكر الجود والكرم وصفاته ومن تخلق به وجعله دريته وعادته وهو ثلثة فصول ق 85-151ب: الباب الخامس في ذكر الخلايق المحموده والمكارم المعدودة والاداب المشهورة والخلال المشكورة مما يناسب الكرم من محاسن الشيم وهو ثمانية عشر فصلا ق 151ب-162أ: الباب السادس في ذكر البخل ومن وسم به وما يتولد من الخيانة وقلة الامانة والطمع وهو تسعة فصول</p> <p>de f. 9a-17a: الباب الاول في مدح العقل واهله ومدح ضعف العقل مذمة الجهل وهو خمسة فصول f. 17a-27a: الباب الثاني في مدح العلم واهله والتوحيد والاعتقاد والديانات وتصحيح النبوة والعقل في الانسان والكلام في الشريعة وما يناسب ذلك وهو خمسة فصول f. 27a-33a: الباب الثالث في ذكر الائمة الاربعة الفقها وهو خمسة فصول f. 33a-85a: الباب الرابع في ذكر الجود والكرم وصفاته ومن تخلق به وجعله دريته وعادته وهو ثلثة فصول f. 85a-151b: الباب الخامس في ذكر الخلايق المحموده والمكارم المعدودة والاداب المشهورة والخلال المشكورة مما يناسب الكرم من محاسن الشيم وهو ثمانية عشر فصلا f. 151b-162a: الباب السادس في ذكر البخل ومن وسم به وما يتولد من الخيانة وقلة الامانة والطمع وهو تسعة فصول</p> <p>en ff. 9a-17a: الباب الاول في مدح العقل واهله ومدح ضعف العقل مذمة الجهل وهو خمسة فصول ff. 17a-27a: الباب الثاني في مدح العلم واهله والتوحيد والاعتقاد والديانات وتصحيح النبوة والعقل في الانسان والكلام في الشريعة وما يناسب ذلك وهو خمسة فصول ff. 27a-33a: الباب الثالث في ذكر الائمة الاربعة الفقها وهو خمسة فصول ff. 33a-85a: الباب الرابع في ذكر الجود والكرم وصفاته ومن تخلق به وجعله دريته وعادته وهو ثلثة فصول ff. 85a-151b: الباب الخامس في ذكر الخلايق المحموده والمكارم المعدودة والاداب المشهورة والخلال المشكورة مما يناسب الكرم من محاسن الشيم وهو ثمانية عشر فصلا ff. 151b-162a: الباب السادس في ذكر البخل ومن وسم به وما يتولد من الخيانة وقلة الامانة والطمع وهو تسعة فصول</p>
Randvermerke / Glossen	<p>ar تعقيبات قليلة</p> <p>de spärliche Randglossen</p> <p>en sparse marginal notes</p>

Personendaten

Schreiber:in	
↳ sonstige Namensform	<p>ar ق 162ب: أحمد بن عبد الرحيم بن أحمد</p> <p>de f. 162b: Aḥmad Ibn-ʿAbd-ar-Raḥīm Ibn-Aḥmad</p> <p>en f. 162b: Aḥmad ibn ʿAbd al-Raḥīm ibn Aḥmad</p>
Verfasser:in	
↳ Link	https://qalamos.net/receive/MyMssPerson_agent_00008850
↳ Name	Malik al-Manṣūr, Muḥammad Ibn-ʿUmar al- الملك المنصور, محمد بن عمر
↳ Lebensdaten	* 1171 † 1221
↳ Datenquelle	GND : 130880353
↳ Anmerkung zur Person	de ff. 2a, 2b السلطان الملك المنصور ناصر الدين [أبو المعالي] محمد بن عمر بن شاهنشاه

Äußere Beschreibung

Anzahl der Bände	de 1
Einband	<p>ar تجليد شرقي أحمر اللون من الجلد: له صدر وأذن: الزخرفة المركزية للدفتين والأذن عبارة عن هالة محددة بخطوط منحنية ومحشوة بأزهار متسلقة: الإطار عبارة عن خطوط: البطانة الداخلية من الورق.</p> <p>de Roter orientalischer Ledereinband mit Steg und Klappe; Zentralornament der Deckel: Mandel mit in Bogen aufgelösten Umrisslinien und einer Füllung aus floralen Ranken; vor und in den abgeschrägten Ecken ein Rosettenstempel; in der Mitte der Deckelseiten drei Rosettenstempel in Form eines Dreiecks angeordnet; Klappe wie die Deckelflächen verziert; Umrahmung besteht aus Linienmuster; Steg mit Linienmuster umrahmt, an den Kanten je ein Kreisstempel, auf der umrahmten Fläche vier Rauten, bestehend aus vier Rosettenstempeln; Innenspiegel aus Papier</p> <p>en Red Oriental leather binding with fore-edge flap and envelope flap: central ornament of the covers: mandorla with lobed perimeter and an infill of floral scrolls; a rosette stamp inside and outside of the bevelled corners; three rosette stamps arranged in the shape of a triangle in the middle of the cover margins; envelope flap ornamentation is like that of the covers; frame consists of a line pattern; fore-edge flap framed with a line pattern, a circular stamp toward each of the edges, four lozenges each consisting of four rosette stamps within the framed area; doublures made of paper</p>
Beschreibstoff	
↳ Material	Papier
↳ Farbe	gelblich-weiß
↳ Wasserzeichen	<p>ar ق1: ورق أوروبي</p> <p>AF أسفلهلها C أو G</p> <p>de f. 1: europäisches Papier AF mit C oder G darunter</p> <p>en f. 1: European paper AF with C or G below</p>
Blattzahl	de 162
Blattformat	de 24,5 x 16 cm en 24.5 x 16 cm
Textspiegel	de 19,1 x 12,2 cm en 19.1 x 12.2 cm
Zeilenzahl	de 20
Kustoden	sporadisch
Schrift	
↳ Duktus	arabisches Alphabet → Nash
↳ Tinte	bräunlich schwarz rot

???module.mymss.secentry???

Allgemeine Daten

Signatur	Vollers 606 / 1r / 1
Link zur Handschrift	Vollers 606, Durar al-ādāb wa-maḥāsin ḡawī l-albāb, al-Malik al-Manṣūr DE15Book_manuscript_00015022
Link zur Abbildung	Vollers 606 / 1r http://www.refaiya.uni-leipzig.de/receive/RefaiyaBook_islamhs_00002090?&page=vollers_606_002.jpg&derivate=RefaiyaBook_derivate_00001535&zoom=5&x=665&y=394&tosize=none&maximized=true&rotation=0
Bearbeiter	Liebreuz
Lizenz	CC BY-NC 4.0
MyCoRe ID	DE15SecEntry_secentry_00002455
erstellt am	2011-02-08T01:13:58.393Z
letzte Änderung	2025-03-24T19:12:19.924Z

Beschreibung eines Manuskriptvermerkes

Art des Eintrags	Besitzereintrag
Blatt	1r
Eintragsnummer	1
Örtliche Bezüge	ar قرية الطيبة de aṭ-Ṭaiyiba (bei Damaskus)
Datierung	11.1251 / 2.-3.1836
Text original	ar دخل في نويت الشيخ حسن ابن الشيخ عمر حنجر الذي قاطن في قرية الطيبة 1251 وتحرير في شهر ذالعدة [كذا]
Sprache	Arabisch
Skript	Arabisch

Personendaten

Vorbesitzer:in	
↳ Link	https://qalamos.net/receive/MyMssPerson_agent_00005286
↳ Name	Mahainī, Ḥasan Ibn-ʿUmar Ḥanḡar al- المهيني، حسن بن عمر حنجر
↳ Lebensdaten	† nach 11.1251 / 3.1836
↳ Anmerkung zur Person	de Datenübernahme alte Funktion: Besitzer

???module.mymss.secentry???

Allgemeine Daten

Signatur	Vollers 606 / 1r / 2
Link zur Handschrift	Vollers 606, Durar al-ādāb wa-maḥāsin ḡawī l-albāb, al-Malik al-Manṣūr DE15Book_manuscript_00015022
Link zur Abbildung	Vollers 606 / 1r http://www.refaiya.uni-leipzig.de/receive/RefaiyaBook_islamhs_00002090?&page=vollers_606_002.jpg&derivate=RefaiyaBook_derivate_00001535&zoom=5&x=590&y=727&tosize=none&maximized=true&rotation=0

Bearbeiter	Liebrenz
Lizenz	CC BY-NC 4.0
MyCoRe ID	DE15SecEntry_secentry_00002458
erstellt am	2011-02-08T01:13:58.393Z
letzte Änderung	2025-03-24T19:12:19.958Z

Beschreibung eines Manuskriptvermerkes

Art des Eintrags	Besitzereintrag
Blatt	1r
Eintragsnummer	2
Text original	ar [دخل في ملك الشيخ حسن بن الشيخ عمر حنجر المهيني] [... ..] شهر ذالعدة [كذا]
Sprache	Arabisch
Skript	Arabisch

Personendaten

Vorbesitzer:in	
↳ Link	https://qalamos.net/receive/MyMssPerson_agent_00005286
↳ Name	Mahainī, Ḥasan Ibn-ʿUmar Ḥaṅḡar al- المهيني, حسن بن عمر حنجر
↳ Lebensdaten	† nach 11.1251 / 3.1836
↳ Anmerkung zur Person	de Datenübernahme alte Funktion: Besitzer

???module.mymss.secentry???

Allgemeine Daten

Signatur	Vollers 606 / 1r / 3
Link zur Handschrift	Vollers 606, Durar al-ādāb wa-maḥāsin ḡawī l-albāb, al-Malik al-Manṣūr DE15Book_manuscript_00015022
Link zur Abbildung	Vollers 606 / 1r http://www.refaiya.uni-leipzig.de/receive/RefaiyaBook_islamhs_00002090?&page=vollers_606_002.jpg&derivate=RefaiyaBook_derivate_00001535&zoom=5&x=459&y=993&tosize=none&maximized=true&rotation=0
Bearbeiter	Liebrenz
Lizenz	CC BY-NC 4.0
MyCoRe ID	DE15SecEntry_secentry_00002463
erstellt am	2011-02-08T01:13:58.393Z
letzte Änderung	2025-03-24T19:12:19.993Z

Beschreibung eines Manuskriptvermerkes

Art des Eintrags	Besitzereintrag
Blatt	1r
Eintragsnummer	3
Datierung	21.7.1200 / 20.5.1786
Text original	ar ملكه الفقير الا مولاه الغني عمن سواه السيد بكر ابن السيد

	عبد الله المغربي غفر الله له 11 رجب سنة 1200
Sprache	Arabisch
Skript	Arabisch

Personendaten

Vorbesitzer:in	
↳ Link	https://qalamos.net/receive/MyMssPerson_agent_00005239
↳ Name	Mağribī, Bakr Ibn-ʿAbdallāh al- المغربي، بكر بن عبد الله
↳ Lebensdaten	† nach 21.7.1200 / 20.5.1786
↳ Anmerkung zur Person	de Datenübernahme alte Funktion: Besitzer

???module.mymss.secentry???

Allgemeine Daten

Signatur	Vollers 606 / 2r / 1
Link zur Handschrift	Vollers 606, Durar al-ādāb wa-maḥāsin ḡawī l-albāb, al-Malik al-Manṣūr DE15Book_manuscript_00015022
Link zur Abbildung	Vollers 606 / 2r http://www.refaiya.uni-leipzig.de/receive/RefaiyaBook_islamhs_00002090? &page=vollers_606_003.jpg&derivate=RefaiyaBook_derivate_00001535&zoom=5&x=1433&y=939&tosize=none&maximized=true&rotation=
Bearbeiter	Liebreuz
Lizenz	CC BY-NC 4.0
MyCoRe ID	DE15SecEntry_secentry_00002466
erstellt am	2011-02-08T01:13:58.393Z
letzte Änderung	2025-03-24T19:12:20.023Z

Beschreibung eines Manuskriptvermerkes

Art des Eintrags	Lesereintrag
Blatt	2r
Eintragsnummer	1
Datierung	1025 / 20.1.1616-8.1.1617
Text original	ar طالعه الفقير الى لطف ربه الخفي علاء الدين بن ناصر الدين الطرابلسي ثم الدمشقي الحنفي سنة 1025
Sprache	Arabisch
Skript	Arabisch

Personendaten

Leser:in	
↳ Link	https://qalamos.net/receive/MyMssPerson_agent_00005285
↳ Name	Ṭarābulusī, ʿAlī Ibn-Muḥammad aṭ- الطرابلسي، علي بن محمد

↳ Lebensdaten	* 950 / 1534-44 † 1032 / 1622-23
↳ Anmerkung zur Person	de Besitzer von Leipzig Vollers 548 (993), 825 (978); Berlin Ms.or.oct. 1123 (985); Berlin Spr. 1007 (966); Harvard MS Arab 307 (985); Michigan Isl.Ms. 471 (981); Princeton Garrett 5036Y/Mach 1642, Garrett 502H (1016). Leser von Leipzig Vollers 606 (1025); Damaskus Zāhiriya 8728 (993; Katalog Adab I, S. 354), 9591 (1029; Katalog Tārīḥ, S. 26). Ṭarābulusī hinterlässt eine Notiz in Vollers 707 (980). Vgl. Būrīnī: Tarāḡim II, S. 333-335 (mit falschem Todesdatum); Muḥibbī: Ḥulāsa III, S. 178-179, Nr. 758; al-'Almawī: Muḥṭaṣar Tanbīb aṭ-ṭālib (Ed. Munaḡḡid), S. 42; GAL S II, S. 452; Kaḥḥāla: Mu'ḡam VII, S. 235; Zirikī: A'lām V, S. 13. de Datenübernahme alte Funktion: Leser

???module.mymss.secentry???

Allgemeine Daten

Signatur	Vollers 606 / 2r / 2
Link zur Handschrift	Vollers 606 DE15Book_manuscript_00015022
Link zur Abbildung	Vollers 606 / 2r http://www.refaiya.uni-leipzig.de/receive/RefaiyaBook_islamhs_00002090? &page=vollers_606_003.jpg&derivate=RefaiyaBook_derivate_00001535&zoom=5&x=1377&y=2249&tosize=none&maximized=true&rotation=
Bearbeiter	Liebrenz
Lizenz	CC BY-NC 4.0
MyCoRe ID	DE15SecEntry_secentry_00002469
erstellt am	2011-02-08T01:13:58.393Z
letzte Änderung	2025-03-24T19:12:20.056Z

Beschreibung eines Manuskriptvermerkes

Art des Eintrags	Lesereintrag
Blatt	2r
Eintragsnummer	2
Datierung	1171 / 15.9.1757-4.9.1758
Text original	ar طالعه الفقير الى الله الحاج (...) عمر ابن ابراهيم الدباغ سنة 1171
Sprache	Arabisch
Skript	Arabisch

Personendaten

Leser:in	
↳ Link	https://qalamos.net/receive/MyMssPerson_agent_00005236
↳ Name	Dabbāḡ, 'Umar Ibn-Ibrāhīm ad- الدباغ، عمر بن ابراهيم
↳ Lebensdaten	† nach 1171 / 1757-58
↳ Anmerkung zur Person	de Datenübernahme alte Funktion: Leser

???module.mymss.secentry???

Allgemeine Daten

Signatur	Vollers 606 / 158v / 1
Link zur Handschrift	Vollers 606, Durar al-ādāb wa-maḥāsin ḡawī l-albāb, al-Malik al-Manṣūr DE15Book_manuscript_00015022
Link zur Abbildung	Vollers 606 / 158v http://www.refaiya.uni-leipzig.de/receive/RefaiyaBook_islamhs_00002090?&page=vollers_606_160.jpg&derivate=RefaiyaBook_derivate_00001541&zoom=4&x=240&y=1813&tosize=none&maximized=true&rotation=90
Bearbeiter	Liebreuz
Lizenz	CC BY-NC 4.0
MyCoRe ID	DE15SecEntry_secentry_00002473
erstellt am	2011-02-08T01:13:58.393Z
letzte Änderung	2025-03-24T19:12:20.085Z

Beschreibung eines Manuskriptvermerkes

Art des Eintrags	Besitzereintrag
Blatt	158v
Eintragsnummer	1
Örtliche Bezüge	ar طبروا في عمل المرقب de (طبروا) im Bezirk von al-Marqab (?) en (طبروا) in the district of al-Marqab (?)
Datierung	801 / 13.9.1398-2.9.1399
Text original	ar انتقل هذا المجلد المبارك المسمى بدر الاداب ليد اولاد المرحوم شهاب المخلص الساكنين يومئذ بغربة (طبروا) عمل المرقب المحروس بتاريخ سنة احد وثمانماية احسن الله خاتمتها بخير امين كتبه خضر الحلبي
Sprache	Arabisch
Skript	Arabisch

Personendaten

Vorbesitzer:in	
↳ Link	https://qalamos.net/receive/MyMssPerson_agent_00005238
↳ Name	Šihāb al-Muḥliṣ شهاب المخلص
↳ Lebensdaten	* nach 700 / 1300 † vor 801 / 1399
↳ Anmerkung zur Person	de Datenübernahme alte Funktion: Vorbesitzer
Vorbesitzer:in	
↳ Link	https://qalamos.net/receive/MyMssPerson_agent_00005163
↳ Name	Ibn-Šihāb al-Muḥliṣ ابن شهاب المخلص
↳ Lebensdaten	† nach 801 / 1399
↳ Anmerkung zur Person	de Datenübernahme alte Funktion: Besitzer
Schreiber:in	
↳ Link	https://qalamos.net/receive/MyMssPerson_agent_00005241
↳ Name	Ḥalabī, Ḥiḍr Ibn-Ḥalīl Ibn-Aqqūš al- الحلي، خضر بن خليل بن اقوش

↳ Lebensdaten	† nach 801 / 1398-99
↳ Anmerkung zur Person	de Datenübernahme alte Funktion: Schreiber

???module.mymss.secentry???

Allgemeine Daten

Signatur	Vollers 606 / 159v / 1
Link zur Handschrift	Vollers 606, Durar al-ādāb wa-mahāsīn ḡawī l-albāb, al-Malik al-Manṣūr DE15Book_manuscript_00015022
Link zur Abbildung	Vollers 606 / 159v http://www.refaiya.uni-leipzig.de/receive/RefaiyaBook_islamhs_00002090? &page=vollers_606_161.jpg&derivate=RefaiyaBook_derivate_00001541&zoom=4&x=0&y=1761&tosize=none&maximized=true&rotation=90
Bearbeiter	Liebrecht
Lizenz	CC BY-NC 4.0
MyCoRe ID	DE15SecEntry_secentry_00002476
erstellt am	2011-02-08T01:13:58.393Z
letzte Änderung	2025-03-24T19:12:20.113Z

Beschreibung eines Manuskriptvermerkes

Art des Eintrags	Geburtsvermerk
Blatt	158v
Eintragsnummer	1
Datierung	805 / 1.8.1402-21.7.1403
Text original	ar ولد المولود المبارك احمد بن محمد المخلص انشاه الله تعالى نشوياً صالحاً ولنيته نباتا حسنا بتاريخ سادس عشرين من الشهر رجب الفرد من شهر سنة خمس وثمان مائة [.....]
Sprache	Arabisch
Skript	Arabisch

Personendaten

Sonstige:r Akteur:in	
↳ Link	https://qalamos.net/receive/MyMssPerson_agent_00005276
↳ Name	Muḥliṣ, Aḥmad Ibn-Muḥammad al- المخلص، احمد بن محمد
↳ Lebensdaten	* 805 / 1.8.1402-21.7.1403 † vor 905 / 1500
↳ Anmerkung zur Person	de Datenübernahme alte Funktion: Sohn

???module.mymss.secentry???

Allgemeine Daten

Signatur	Vollers 606 / 160r / 1
Link zur Handschrift	Vollers 606, Durar al-ādāb wa-mahāsīn ḡawī l-albāb, al-Malik al-Manṣūr DE15Book_manuscript_00015022
Link zur Abbildung	Vollers 606 / 160r

	http://www.refaiya.uni-leipzig.de/receive/RefaiyaBook_islamhs_00002090? &page=vollers_606_161.jpg&derivate=RefaiyaBook_derivate_00001541&zoom=4&x=357&y=1813&tosize=none&maximized=true&rotation=270
Bearbeiter	Liebrenz
Lizenz	CC BY-NC 4.0
MyCoRe ID	DE15SecEntry_secentry_00002480
erstellt am	2011-02-08T01:13:58.393Z
letzte Änderung	2025-03-24T19:12:20.143Z

Beschreibung eines Manuskriptvermerkes

Art des Eintrags	Lesereintrag
Blatt	160r
Eintragsnummer	1
Text original	ar طالع في هذا الكتاب المبارك العبد الفقير الى الله تعالى واوجههم الى كرمه الحاج خضر بن الحاج خليل بن اقوش الحلي غفر الله له ولوالديه ولمشايقه ولكل المسلمين اجمعين
Sprache	Arabisch
Skript	Arabisch

Personendaten

Leser:in	
↳ Link	https://qalamos.net/receive/MyMssPerson_agent_00005241
↳ Name	Ḥalabī, Ḥiḍr Ibn-Ḥalī Ibn-Aqqūš al- الحلي، خضر بن خليل بن اقوش
↳ Lebensdaten	† nach 801 / 1398-99
↳ Anmerkung zur Person	de Datenübernahme alte Funktion: Leser

???module.mymss.secentry???

Allgemeine Daten

Signatur	Vollers 606 / 162r / 1
Link zur Handschrift	Vollers 606 DE15Book_manuscript_00015022
Link zur Abbildung	Vollers 606 / 162r http://www.refaiya.uni-leipzig.de/receive/RefaiyaBook_islamhs_00002090? &page=vollers_606_163.jpg&derivate=RefaiyaBook_derivate_00001541&zoom=4&x=482&y=1813&tosize=none&maximized=true&rotation=270
Bearbeiter	Liebrenz
Lizenz	CC BY-NC 4.0
MyCoRe ID	DE15SecEntry_secentry_00002483
erstellt am	2011-02-08T01:13:58.393Z
letzte Änderung	2025-03-24T19:12:20.169Z

Beschreibung eines Manuskriptvermerkes

Art des Eintrags	Todesvermerk
Blatt	162r

Eintragsnummer	1
Text original	ar توفى الشهيد المرحوم ناصر الدين بن حمزة رحمه الله تعالى و (...) حيثه نهار نهار الثلاثاء ثامن جمادى الاول [...]
Sprache	Arabisch
Skript	Arabisch

Personendaten

Sonstige:r Akteur:in	
↳ Link	https://qalamos.net/receive/MyMssPerson_agent_00005273
↳ Name	Nāṣir-ad-Dīn Ibn-Ḥamza ناصر الدين بن حمزة
↳ Anmerkung zur Person	de Datenübernahme alte Funktion: Verstorbener

???module.mymss.secentry???

Allgemeine Daten

Signatur	Vollers 606 / 162v / 1
Link zur Handschrift	Vollers 606 DE15Book_manuscript_00015022
Link zur Abbildung	Vollers 606 / 162v http://www.refaiya.uni-leipzig.de/receive/RefaiyaBook_islamhs_00002090? &page=vollers_606_164.jpg&derivate=RefaiyaBook_derivate_00001541&zoom=5&x=519&y=2671&tosize=none&maximized=true&rotation=180
Bearbeiter	Liebreuz
Lizenz	CC BY-NC 4.0
MyCoRe ID	DE15SecEntry_secentry_00002486
erstellt am	2011-02-08T01:13:58.393Z
letzte Änderung	2025-03-24T19:12:20.207Z

Beschreibung eines Manuskriptvermerkes

Art des Eintrags	Todesvermerk
Blatt	162v
Eintragsnummer	1
Datierung	16.10.780 / 5.2.1379
Text original	ar ثم توفى المرحوم ناصر الدين محمد (البياري/البياوي) الى رحمة الله تعالى سادس عشر شهر شوال سنة ثمانين وسبعمانه رحمه الله
Sprache	Arabisch
Skript	Arabisch

Personendaten

Sonstige:r Akteur:in	
↳ Link	https://qalamos.net/receive/MyMssPerson_agent_00005232
↳ Name	Balbāwī, Nāṣir-ad-Dīn Muḥammad al- البياوي، ناصر الدين محمد
↳ Lebensdaten	† 16.10.780 / 5.2.1379

↳ Anmerkung zur Person **de** Datenübernahme alte Funktion: Verstorbener

???module.mymss.secentry???

Allgemeine Daten

Signatur	Vollers 606 / 162v / 2
Link zur Handschrift	Vollers 606 DE15Book_manuscript_00015022
Link zur Abbildung	Vollers 606 / 162v http://www.refaiya.uni-leipzig.de/receive/RefaiyaBook_islamhs_00002090?&page=vollers_606_164.jpg&derivate=RefaiyaBook_derivate_00001541&zoom=4&x=1638&y=635&tosize=none&maximized=true&rotation=0
Bearbeiter	Liebreuz
Lizenz	CC BY-NC 4.0
MyCoRe ID	DE15SecEntry_secentry_00002489
erstellt am	2011-02-08T01:13:58.393Z
letzte Änderung	2025-03-24T19:12:20.245Z

Beschreibung eines Manuskriptvermerkes

Art des Eintrags	Besitzereintrag
Blatt	162v
Eintragsnummer	2
Datierung	10.(8)98/7.-8.1493
Text original	ar ملك العبد الفقير الى الله تعالى محمد ابن يوسف ابن محمد اليباشر عفا الله عنه بحرمة محمد واله شوال سنة ثمان وتسعين و(ثمان)ماية ايا قاري خطي عبد مفر بذنيه رزقا مقيما باهله
Sprache	Arabisch
Skript	Arabisch

Personendaten

Vorbesitzer:in	
↳ Link	https://qalamos.net/receive/MyMssPerson_agent_00005260
↳ Name	Muḥammad Ibn-Yūsuf Ibn-Muḥammad محمد بن يوسف بن محمد
↳ Anmerkung zur Person	de Datenübernahme alte Funktion: Besitzer

???module.mymss.secentry???

Allgemeine Daten

Signatur	Vollers 606 / 162v / 3
Link zur Handschrift	Vollers 606, Durar al-ādāb wa-maḥāsin ḡawī l-albāb, al-Malik al-Manṣūr DE15Book_manuscript_00015022
Link zur Abbildung	Vollers 606 / 162v

	http://www.refaiya.uni-leipzig.de/receive/RefaiyaBook_islamhs_00002090? &page=vollers_606_164.jpg&derivate=RefaiyaBook_derivate_00001541&zoom=4&x=1592&y=970&tosize=none&maximized=true&rotation=0
Bearbeiter	Liebrenz
Lizenz	CC BY-NC 4.0
MyCoRe ID	DE15SecEntry_secentry_00002492
erstellt am	2011-02-08T01:13:58.393Z
letzte Änderung	2025-03-24T19:12:20.289Z

Beschreibung eines Manuskriptvermerkes

Art des Eintrags	Lesereintrag
Blatt	162v
Eintragsnummer	3
Örtliche Bezüge	ar de Anfa (Libanon) انفه (لبنان).
Datierung	2.750 / 4.-5.1349
Text original	ar طالع في هذا الكتاب المبارك من ابتداءه الى انتهاه العبد الفقير الراجي عفو ربه القدير خليل بن احمد بن كندغدي بن عبد الله الجوكنداري وهو يسأل الله تعالى ان يعفوا عنه وعن والده وعن مالكة ومن كان السبب في مطالعته ومن قرأه وسمعه وحسب.. التسليم وذلك في شهر صفر سنة خمسين وسبع مائة احسن الله خاتمتها بمدينة انفه المعمورة
Sprache	Arabisch
Skript	Arabisch

Personendaten

Leser:in	
↳ Link	https://qalamos.net/receive/MyMssPerson_agent_00005278
↳ Name	Kandağdī Ibn-ʿAbdallāh al-Ġūkandārī, Ḥalīl Ibn-Aḥmad al-kundagdi bn ʿabd allāh al-jūkandārī, خليل بن احمد
↳ Lebensdaten	† nach 2.750 / 4.1349
↳ Anmerkung zur Person	de Datenübernahme alte Funktion: Leser

???module.mymss.secentry???

Allgemeine Daten

Signatur	Vollers 606 / 162v / 4
Link zur Handschrift	Vollers 606 DE15Book_manuscript_00015022
Link zur Abbildung	Vollers 606 / 162v http://www.refaiya.uni-leipzig.de/receive/RefaiyaBook_islamhs_00002090? &page=vollers_606_164.jpg&derivate=RefaiyaBook_derivate_00001541&zoom=4&x=238&y=2354&tosize=none&maximized=true&rotation=90
Bearbeiter	Liebrenz
Lizenz	CC BY-NC 4.0
MyCoRe ID	DE15SecEntry_secentry_00002495
erstellt am	2011-02-08T01:13:58.393Z
letzte Änderung	2025-03-24T19:12:20.324Z

Beschreibung eines Manuskriptvermerkes

Art des Eintrags	Todesvermerk
Blatt	162v
Eintragsnummer	4
Datierung	10.10.850 / 29.12.1446
Text original	ar توفي الاخ المرحوم ناصر الدين الهماجي في رحمة الله تعالى عاشر شوال سنة خمسين وثمان مائة رحمه الله تعالى فرحمة الرحمن عليه وعلى جميع المسلمين امين امين
Sprache	Arabisch
Skript	Arabisch

Personendaten

Sonstige:r Akteur:in	
↳ Link	https://qalamos.net/receive/MyMssPerson_agent_00005256
↳ Name	Hamāḡī, Nāṣir-ad-Dīn al- الهماجي، ناصر الدين
↳ Anmerkung zur Person	de Datenübernahme alte Funktion: Verstorbener

???module.mymss.secentry???

Allgemeine Daten

Signatur	Vollers 606 / 162v / 5
Link zur Handschrift	Vollers 606 DE15Book_manuscript_00015022
Link zur Abbildung	Vollers 606 / 162v http://www.refaiya.uni-leipzig.de/receive/RefaiyaBook_islamhs_00002090? &page=vollers_606_164.jpg&derivate=RefaiyaBook_derivate_00001541&zoom=4&x=1612&y=1135&tosize=none&maximized=true&rotation=0
Bearbeiter	Liebrenz
Lizenz	CC BY-NC 4.0
MyCoRe ID	DE15SecEntry_secentry_00002498
erstellt am	2011-02-08T01:13:58.393Z
letzte Änderung	2025-03-24T19:12:20.354Z

Beschreibung eines Manuskriptvermerkes

Art des Eintrags	Todesvermerk
Blatt	162v
Eintragsnummer	5
Datierung	8.4.8(..)
Text original	ar توفي الى رحمة الله تعالى الاخ شهاب الدين احمد نهار الجمعة وقت الصلاة ثامن شهر ربيع الاخر سنة (...). ثمان مائة
Sprache	Arabisch
Skript	Arabisch

Personendaten

Sonstige:r Akteur:in		
↳ Vorlageform	ar	شهاب الدين احمد
	de	Šihāb ad-Dīn Aḥmad
	en	Shihāb al-Dīn Aḥmad
↳ Anmerkung zur Person	de	Datenübernahme alte Funktion: Verstorbener